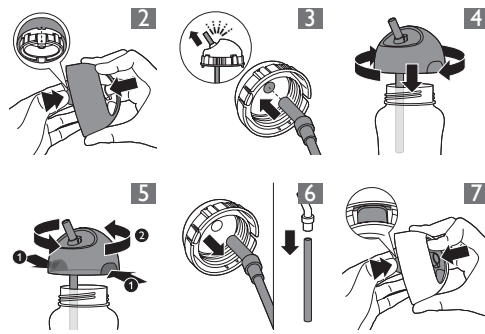
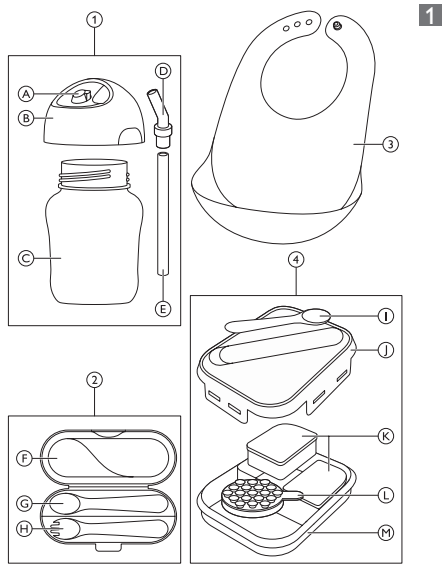




PHILIPS



	A	B	C	8
	✓	✓	✗	
	✓	✓	✗	
	✓	✓	✓	
	✓	✓	✗	
	✗	✗	✗	

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips AVENT! To fully benefit from the support that Philips AVENT offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Straw cup
- A Straw opening
- B Screw top
- C Cup
- D Upper part of straw
- E Lower part of straw
- 2 Travel cutlery set
- F Travel storage box
- G Toddler spoon
- H Toddler fork
- 3 Feeding bib
- 4 Travel feeding set
- I Toddler spoon
- J Lid with fastening clips
- K Lunchbox containers with lids
- L Suction mat
- M Travel lunchbox

For your child's safety and health

Warning

- Always use these products with adult supervision.
- Before first use, disassemble all parts and clean them thoroughly.
- Never put the straw cup, toddler spoons, toddler fork, suction mat and feeding bib in a microwave as they are not microwave-safe. Only the travel lunchbox, its lid and the two small lunchbox containers with lids are microwave-safe.
- Be careful when you heat up food in the microwave. Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before serving.
- Always check the food temperature before you feed your baby.
- Continuous and prolonged sucking of fluids causes tooth decay.
- Prevent your child from running or walking while drinking or eating.
- Before each use, inspect the products. Throw them away at the first sign of damage or weakness.

Important

Read this user manual carefully before you use these products and save it for future reference.

Caution

Straw cup

- Always clean the straw cup before you use it.
- The straw cup can be used by children of any age.
- The straw cup is intended for use with milk and water. Do not use it for any other liquids such as fruit juices, flavoured sugary drinks, carbonated beverages, soup or broth.
- Do not overtighten the lid on the straw cup.
- Do not use the straw cup to mix and shake infant formula, as this can clog the vent hole and cause the cup to leak.
- Make sure the straw of the straw cup is properly assembled.
- To prevent scalding, let hot liquids cool down before you fill the cup.
- For hygiene reasons, replace straws after 3 months of use. Use only Philips AVENT straws.

Toddler spoons and toddler fork

- Always clean and sterilise the toddler spoons and toddler fork before you use them.
- Do not sterilise the toddler spoons and toddler fork in a microwave.
- Food colourings may discolour the toddler spoons and toddler fork. Discolouration has no impact on the performance of the products.
- Inspect the toddler spoons and toddler fork before each use.
- Throw away the toddler spoons and toddler fork at the first sign of damage or weakness.
- Do not leave the toddler spoons and toddler fork in sunlight when not in use and do not boil or sterilise them for longer than 5 minutes, as this may weaken them.

Travel lunchbox

- The travel lunchbox is intended for heating food or food storage. Do not use it to cook food.
- Never heat an empty lunchbox in a microwave.
- Food colourings may discolour the lunchbox. Discolouration has no impact on the performance of the travel lunchbox.
- Inspect the lunchbox before each use.

Feeding bib

- Food colourings may discolour the feeding bib. Discolouration has no impact on the performance of the feeding bib.
- Inspect the feeding bib before each use.
- Throw away the feeding bib at the first sign of damage or weakness.
- Do not leave the feeding bib in sunlight when not in use, as this may weaken it.



Using the straw cup

Assembling the straw cup

- 1 Push the inner part of the screw top into the outer part from below (Fig. 2).
- 2 Push the straw through the opening in the screw top from below. Pull at the upper part of the straw until it fits into place (Fig. 3).
- 3 Fill the straw cup with milk or water.
- 4 Screw the screw top clockwise onto the cup (Fig. 4).
- 5 The straw cup is now ready for use.

Disassembling the straw cup

- 1 Press on the points indicated (1) and unscrew the screw top (2) (Fig. 5).
- 2 Pull the straw out of the screw top from below. Separate the upper part of the straw from the lower part (Fig. 6).
- 3 To disassemble the screw top, push the inner part out of the outer part from above and pull at the tab of the inner part (Fig. 7).
- 4 The parts are now ready to be cleaned.

Using the travel feeding set

- 1 Open the spoon cover of the travel lunchbox to remove the toddler spoon.
- 2 Push the clips upwards to unlock the lid and remove it from the travel lunchbox.
 - ▶ Inside the travel lunchbox there are two lunchbox containers and a suction mat.
- 3 Press the suction mat onto a table and then press the lunchbox onto the mat.
- 4 The lunchbox is now ready for use.

Preparing food in the microwave in the travel lunchbox

You can use the travel lunchbox to prepare food in the microwave. The straw cup, toddler spoons and toddler fork are not microwave-safe.

- Make sure lunchbox contains food when you place it in the microwave.
- Never use the lunchbox to heat up ketchup, lemon/orange peels, vinegar, soy sauce or foods flavoured with a lot of oil or sugar.
- To prevent scalding, open the four fastening clips of the lunchbox lid and push the lid aside slightly before you heat food in the microwave.

- Always follow the instructions of your microwave and do not heat up food longer than recommended.
- The heat-up time should not exceed two minutes. If the food is not warm enough, repeat the heating procedure or consult the user manual of the microwave.
- Heating food in a microwave can cause uneven heating.
- Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before you feed your child.

Feeding your child

- When you heat up food in a microwave, always stir it before you feed your child.
- Prevent your child from running or walking while eating or drinking.
- Always stay with your child when it is eating or drinking.

Cleaning and sterilising (Fig. 8)

See the cleaning and sterilising table (fig. 8) for an overview of the cleaning and sterilising options available (A, B, C).

- A Cleaning in the dishwasher
- B Sterilising in an electric steriliser
- C Sterilising in the microwave

Straw cup, travel cutlery set and travel feeding set

- 1 Before and after each use, disassemble all parts and clean them thoroughly with water and some washing-up liquid or in the dishwasher (on the top rack).

If necessary, use the separate cleaning brush to clean the straw. To buy this brush, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer.

Do not use abrasive or antibacterial cleaning agents or chemical solvents. Excessive concentrations of cleaning agents may eventually cause the plastic to crack.

- 2 Sterilise the straw cup, travel cutlery set and the travel feeding set just before you use them.

Note: You can use a Philips AVENT electric steriliser to sterilise the straw cup, travel cutlery set and travel feeding set. The travel lunchbox, its lid and the two lunchbox containers with lids are also suitable for microwave sterilisation. Do not sterilise the straw cup, toddler spoons and toddler fork in a microwave.

Note: Wash your hands thoroughly before you touch sterilised items and make sure the surfaces on which

you place sterilised items are clean.

Feeding bib

- 1 Before and after each use, clean the feeding bib with water and some washing-up liquid or wipe it with a damp cloth.

Do not use abrasive or antibacterial cleaning agents. Excessive concentrations of cleaning agents may eventually cause the plastic to crack.

Storage

- Store the products in a safe and dry place.
- For hygienic reasons we advise you to store the straw cup in a dry and closed container.
- Keep the products away from heat and direct sunlight.
- Keep the products out of the reach of your child.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

ESPAÑOL

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips AVENT. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips AVENT le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Vaso con pajita
 - A Abertura para la pajita
 - B Parte superior enroscable
 - C Vaso
 - D Pieza superior de la pajita
 - E Pieza inferior de la pajita
- 2 Cubertería de viaje
 - F Caja de almacenamiento de viaje
 - G Cuchara
 - H Tenedor
- 3 Babero
 - I Cuchara
- 4 Conjunto de alimentación de viaje
 - J Tapa con clips de sujeción

- K Recipientes para fiambreras con tapa
- L Base con ventosa
- M Fiambrera de viaje

Para la salud y seguridad de su bebé

Advertencia

- Utilice siempre estos productos bajo la supervisión de un adulto.
- Antes del primer uso, desmonte todas las piezas y límpielas bien.
- Nunca introduzca el vaso con pajita, las cucharas, el tenedor, la base con ventosa y el babero en el microondas ya que no son aptos para el mismo. Solo la fiambrera de viaje, su tapa y los dos recipientes para fiambreras pequeños con tapa son aptos para el microondas.
- Tenga cuidado al calentar alimentos en el microondas. Remueva siempre las comidas calentadas para garantizar una distribución uniforme y compruebe la temperatura antes de servirlos.
- Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de empezar a dar de comer al bebé.
- La succión continua y prolongada de líquidos produce caries.
- Evite que su hijo corra o ande mientras bebe o come.
- Inspeccione los productos antes de cada uso y deséchelos cuando presenten el mínimo signo de daño o deterioro.

Importante

Antes de usar los productos, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Precaución

Vaso con pajita

- Limpie siempre el vaso con pajita antes de usarlo.
- El vaso con pajita pueden utilizarlo niños de cualquier edad.
- El vaso con pajita está diseñado para su uso con leche o agua. No lo utilice con otros líquidos, como zumos de frutas, bebidas azucaradas de sabores, bebidas gaseosas, sopa ni caldo.
- No apriete demasiado la tapa en el vaso con pajita.
- No utilice el vaso con pajita para mezclar y agitar la leche de fórmula para lactantes, ya que esto puede atascar el orificio de salida y causar que el vaso gotee.
- Asegúrese de que la pajita del vaso con pajita está bien montada.

- Para evitar quemaduras, deje que los líquidos calientes se enfríen antes de llenar el vaso.
- Por razones de higiene, sustituya las pajitas cada 3 meses de uso. Utilice solo pajitas de Philips AVENT.

Cucharas y tenedor

- Limpie y esterilice siempre las cucharas y el tenedor antes de usarlos.
- No esterilice las cucharas y el tenedor en el microondas.
- Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en las cucharas y el tenedor. La decoloración no afecta al rendimiento de los productos.
- Inspeccione las cucharas y el tenedor antes de cada uso.
- Deseche las cucharas y el tenedor ante el primer signo de daño o deterioro.
- No deje las cucharas y el tenedor expuestos a la luz solar cuando no los utilice y no los hierva o esterilice durante más de 5 minutos, ya que esto podría deteriorarlos.

Fiambrera de viaje

- La fiambrera de viaje se ha diseñado para calentar o guardar comida. No la utilice para cocinar comida.
- Nunca caliente una fiambrera vacía en un microondas.
- Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en la fiambrera. La decoloración no afecta al rendimiento de la fiambrera de viaje.
- Inspeccione la fiambrera antes de cada uso.

Babero

- Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en el babero. La decoloración no afecta al rendimiento del babero.
- Inspeccione el babero antes de cada uso.
- Tire el babero ante el primer signo de daño o deterioro.
- No deje el babero expuesto a la luz solar cuando no lo utilice, ya que esto podría deteriorarlo.

Uso del vaso con pajita

Montaje del vaso con pajita

- 1 Empuje la pieza interior de la parte superior enroscable dentro de la pieza exterior desde abajo (fig. 2).
- 2 Empuje la pajita a través de la abertura de la parte superior enroscable desde abajo. Tire de la pieza superior de la pajita hasta que encaje en su lugar (fig. 3).
- 3 Llene el vaso con pajita de leche o agua.

4 Enrosque la parte superior enroscable hacia la derecha sobre el vaso (fig. 4).

5 El vaso con pajita ya está listo para su uso.

Desmontaje del vaso con pajita

- 1 Presione en los puntos indicados (1) y desenrosque la parte superior enroscable (2) (fig. 5).
- 2 Extraiga la pajita de la parte superior enroscable desde abajo. Separe la pieza superior de la pajita de la pieza inferior (fig. 6).
- 3 Para desmontar la parte superior enroscable, extraiga la pieza interior de la pieza exterior desde arriba y tire de la pestaña de la pieza interior (fig. 7).
- 4 Las piezas ya están listas para su limpieza.

Uso de la cubertería de viaje

- 1 Abra la cubierta de la cuchara de la fiambrera de viaje para sacar la cuchara.
- 2 Presione los clips hacia atrás para desbloquear la tapa y quitarla de la fiambrera de viaje.
 - ▶ Dentro de la fiambrera de viaje hay dos recipientes para fiambreras y una base con ventosa.
- 3 Presione la base con ventosa sobre una mesa y, a continuación, presione la fiambrera sobre la base.
- 4 La fiambrera ya está lista para su uso.

Preparación de alimentos en el microondas en la fiambrera de viaje

- Puede utilizar la fiambrera de viaje para preparar comida en el microondas. El vaso con pajita, las cucharas y el tenedor no son aptos para microondas.
- Asegúrese de que la fiambrera contiene comida cuando la introduzca en el microondas.
 - Nunca utilice la fiambrera para calentar ketchup, piel de limón/naranja, vinagre, salsa de soja o comida aliñada con mucho aceite o azúcar.
 - Para evitar quemaduras, abra los cuatro clips de sujeción de la fiambrera y aparte la tapa ligeramente antes de calentar la comida en el microondas.
 - Siga siempre las instrucciones del microondas y no caliente alimentos durante más tiempo del recomendado.
 - El tiempo de calentamiento no debe superar dos minutos. Si la comida no

está suficientemente caliente, repita el procedimiento o consulte el manual de usuario del microondas.

- En el microondas, las comidas se pueden calentar de forma desigual.
- Remueva siempre la comida calentada para garantizar una distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de dar de comer al niño.

Alimentación del niño

- Al calentar comidas en el microondas, remuévalas siempre antes de alimentar al niño.
- Evite que su hijo corra o ande mientras come o bebe.
- Quédese siempre con el niño cuando coma o beba.

Limpieza y esterilización (fig. 8)

Consulte la tabla de limpieza y esterilización (figura 8) para obtener una descripción general de las opciones de limpieza y esterilización disponibles (A, B, C).

- A Limpieza en el lavavajillas
- B Esterilización en un esterilizador eléctrico
- C Esterilización en el microondas

Vaso con pajita, cubertería de viaje y conjunto de alimentación de viaje

1 Antes y después de cada uso, desmonte todas las piezas y límpielas bien con agua y un poco de jabón líquido o en el lavavajillas (en la bandeja superior).

Si es necesario, utilice el cepillo de limpieza independiente para limpiar la pajita. Para comprar este cepillo, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips.

No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterias ni disolventes químicos. La concentración excesiva de agentes de limpieza puede producir que el plástico se agriete con el paso del tiempo.

2 Esterilice el vaso con pajita, la cubertería de viaje y el conjunto de alimentación de viaje antes e usarlos.

Nota: Puede utilizar un esterilizador eléctrico de Philips AVENT para esterilizar el vaso con pajita, la cubertería de viaje y el conjunto de alimentación de viaje. La fiambrera de viaje, su tapa y los dos recipientes para fiambreras con tapa son aptos para su esterilización en el microondas. No esterilice el vaso con pajita, las cucharas y el tenedor en el microondas.

Nota: Lávese bien las manos antes de tocar objetos

esterilizados y asegúrese de que las superficies en las que coloca dichos objetos estén limpias.

Babero

1 Antes y después de cada uso, limpie el babero con agua y un poco de detergente líquido o frótelos con un paño húmedo.

No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterias. La concentración excesiva de agentes de limpieza puede producir que el plástico se agriete con el paso del tiempo.

Almacenamiento

- Guarde los productos en un lugar seco y seguro.
- Por razones de higiene, le aconsejamos que guarde el vaso con pajita en un recipiente seco y cerrado.
- Mantenga los productos alejados del calor y la luz solar directa.
- Mantenga los productos fuera del alcance del niño.

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte el folleto de garantía mundial para encontrar los datos de contacto).

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips AVENT! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips AVENT, registre o produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Copo com canudo
 - A Abertura com canudo
 - B Ponta do parafuso
 - C Copo
 - D Parte superior do canudo
 - E Parte inferior do canudo
- 2 Jogo de talheres de viagem
 - F Caixa para transporte e armazenamento
 - G Colher para bebês
 - H Garfo para bebês
- 3 Babador para alimentação

- Kit de alimentação para viagem
- I Colher para bebês
- J Tampa com prendedores de fechamento
- K Recipientes da lancheira com tampas
- L Ventosa de sucção
- M Lancheira de viagem

- Certifique-se de que o canudo do copo com canudo esteja montado adequadamente.
- Antes de encher o copo, deixe líquidos quentes esfriarem para evitar queimaduras.
- Por questões de higiene, troque os canudos após 3 meses de uso. Use somente canudos Philips AVENT.

Colheres e garfos para bebês

- Sempre utilize estes produtos sob a supervisão de um adulto.
- Antes de usar o produto pela primeira vez, desencaixe todas as peças e limpe cuidadosamente.
- Nunca coloque o copo com canudo, as colheres para bebês, o garfo para bebês, a ventosa de sucção e o babador para alimentação em um micro-ondas, pois eles não são próprios para micro-ondas. Somente a lancheira de viagem, sua tampa e os dois recipientes da lancheira pequenos com tampas são próprios para micro-ondas.
- Tenha cuidado ao aquecer alimentos ou bebidas no micro-ondas. Mexa sempre os alimentos e as bebidas aquecidas para garantir a distribuição uniforme de calor e verifique a temperatura antes de servir.
- Sempre verifique a temperatura do alimento antes de alimentar seu bebê.
- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries.
- Não deixe seu filho correr ou andar enquanto bebe ou come.
- Examine os produtos antes de cada uso. Descarte ao primeiro sinal de dano ou desgaste.

- Sempre limpe e esterilize as colheres para bebês e o garfo para bebês antes de usá-los.
- Não esterilize as colheres e os garfos para bebês em um micro-ondas.
- As cores de alimentos podem manchar as colheres e o garfo para bebês. A descoloração não tem nenhum impacto no desempenho dos produtos.
- Examine as colheres e o garfo para bebês antes de cada uso.
- Elimine as colheres e o garfo para bebês no primeiro sinal de danos ou fragilidade.
- Não deixe as colheres e o garfo para bebês expostos à luz solar direta quando não estiverem em uso e não os ferva nem esterilize por mais de 5 minutos, pois isso pode desgastá-los.

Lancheira para transporte

- A lancheira para transporte destina-se a aquecer alimentos ou armazenamento de alimentos. Não a utilize para cozinhar alimentos.
- Nunca aqueça uma lancheira vazia em um micro-ondas.
- As cores dos alimentos podem manchar a lancheira. A descoloração não tem impacto no desempenho da lancheira de viagem.
- Examine a lancheira antes de cada uso.

Babador para alimentação

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar estes produtos e guarde-o para consultas futuras.

- As cores dos alimentos podem manchar o babador para alimentação. A descoloração não tem impacto no desempenho do babador para alimentação.
- Examine o babador para alimentação antes de cada uso.
- Descarte o babador para alimentação ao primeiro sinal de dano ou desgaste.
- Não deixe o babador de alimentação exposto à luz solar direta quando não o estiver utilizando, pois isso pode desgastá-lo.

Uso do copo com canudo

Montagem do copo com canudo

- Empurre a parte interna da parte superior do parafuso para a parte externa pela parte de baixo (fig. 2).

- Empurre o canudo pela abertura na parte superior do parafuso pela parte de baixo. Puxe pela parte superior do canudo até que ele se encaixe no lugar (fig. 3).
- Encha o copo com canudo com leite ou água.
- Parafuse a parte superior do parafuso no sentido horário no copo (fig. 4).
- Agora o copo com canudo está pronto para uso.

Desmontagem do copo com canudo

- Pressione os pontos indicados (1) e desparafuse a parte superior do parafuso (2) (fig. 5).
- Retire o canudo da parte superior do parafuso pela parte de baixo. Separe a parte superior do canudo da parte inferior (fig. 6).
- Para desmontar a parte superior do parafuso, empurre a parte interna para fora da parte externa pela parte de cima e puxe na aba da parte interna (fig. 7).
- Agora as partes estão prontas para limpeza.

Uso do kit de alimentação para viagem

- Abra a tampa da colher da lancheira de viagem para retirar a colher para bebês.
- Empurre os prendedores para cima para destravar a tampa e retire-a da lancheira de viagem.
- Dentro da lancheira de viagem há dois recipientes da lancheira e uma ventosa de sucção.
- Pressione a ventosa de sucção sobre uma mesa e então pressione a lancheira sobre a ventosa.
- A lancheira está pronta para ser usada.

Preparo de alimentos no micro-ondas na lancheira de viagem

- Você pode utilizar a lancheira de viagem para preparar alimentos no micro-ondas. O copo com canudo, as colheres e o garfo para bebês não são seguros no micro-ondas.
- Certifique-se de que a lancheira contém alimentos ao colocá-la no micro-ondas.
 - Nunca utilize a lancheira para aquecer ketchup, cascas de limão/laranja, vinagre, molho de soja nem alimentos com muito óleo ou açúcar.
 - Para evitar queimaduras, abra os quatro prendedores de fechamento da tampa da lancheira e empurre a tampa para o lado levemente antes de aquecer alimentos no micro-ondas.

- Siga sempre as instruções do seu micro-ondas e não aqueça alimentos ou bebidas por tempo superior ao recomendado.
- O tempo de aquecimento não deve exceder dois minutos. Se os alimentos não ficarem suficientemente quentes, repita o procedimento de aquecimento ou consulte o manual do usuário do micro-ondas.
- O aquecimento de alimentos em um micro-ondas pode causar aquecimento irregular.
- Mexa sempre os alimentos e as bebidas aquecidas para garantir a distribuição uniforme de calor e verifique a temperatura antes de alimentar seu filho.

Alimentação do seu filho

- Ao aquecer alimentos em um micro-ondas, mexa-os sempre antes de alimentar seu filho.
- Não deixe seu filho correr ou andar enquanto come ou bebe.
- Sempre permaneça com seu filho enquanto ele estiver comendo ou bebendo.

Limpeza e esterilização (fig. 8)

Consulte a tabela de limpeza e esterilização (fig. 8) para obter uma visão geral das opções de limpeza e esterilização disponíveis (A, B, C).

- A Limpeza na lava-louças
- B Esterilização em um esterilizador elétrico
- C Esterilização no micro-ondas

Copo com canudo, jogo de talheres de viagem e kit de alimentação para viagem

- Antes e depois de cada uso, desmonte todas as partes e limpe-as completamente com água e um pouco de detergente líquido ou na máquina de lavar louça (na prateleira superior).

Se necessário, use a escova separada de limpeza para limpar o canudo. Para comprar esta escova, visite www.shop.philips.com/service ou vá até seu revendedor Philips.

Não use agentes de limpeza abrasivos ou solventes químicos. Concentrações excessivas de agentes de limpeza podem rachar o plástico.

- Esterilize o copo com canudo, o jogo de talheres de viagem e o kit de alimentação para viagem pouco antes de utilizá-los.

Nota: Você pode usar um esterilizador elétrico Philips AVENT para esterilizar o copo com canudo, o jogo de talheres de viagem e o kit de alimentação para viagem. A lancheira de viagem, sua tampa e os dois recipientes da lancheira com tampas também podem ser esterilizados no micro-ondas. Não esterilize o

copo com canudo, as colheres e o garfo para bebês em um micro-ondas.

Nota: Lave bem as mãos antes de tocar nos itens esterilizados e verifique se a superfície em que os itens se encontram está limpa.

Babador para alimentação

- 1 Antes e após cada uso, limpe o babador para alimentação com água e detergente ou limpe-o com um pano úmido.

Não use agentes de limpeza abrasivos ou antibacterianos. Concentrações excessivas de agentes de limpeza podem rachar o plástico.

Armazenamento

- Guarde os produtos em um local seco e seguro.
- Por motivos higiênicos, aconselhamos armazenar o copo com canudo em um recipiente seco e fechado.
- Mantenha os produtos longe do calor e da luz solar direta.
- Mantenha os produtos fora do alcance de bebê.

Compra de acessórios

Para comprar acessórios ou peças avulsas, acesse www.shop.philips.com/service ou dirija-se até um revendedor Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips em seu país (veja o folheto de garantia mundial para obter os detalhes de contato).

Garanta e suporte

Caso você precise de informações ou suporte, visite o site www.philips.com/support ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

简体中文

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦新安怡！为了您能充分享受飞利浦新安怡提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 注册您的产品。

基本说明 (图 1)

- 1 吸管杯
 - A 吸管口
 - B 螺旋盖
 - C 杯体
 - D 吸管上半部分
 - E 吸管下半部分
- 2 旅行餐具套装
 - F 旅行存储盒
 - G 学步期宝宝的汤匙

- H 学步期宝宝的餐叉
- 3 喂食围嘴
- 4 旅行喂养套装
 - I 学步期宝宝的汤匙
 - J 带紧固夹的盖子
 - K 带盖饭盒容器
 - L 吸垫
 - M 旅行饭盒

为了儿童的安全和健康

警告

- 务必在成人的监督下使用这些产品。
- 首次使用之前，请拆下所有部件并进行彻底清洁。
- 切勿将吸管杯、学步期宝宝的汤匙、学步期宝宝的餐叉、吸垫和喂食围嘴放入微波炉中，因为这些物品不可用微波炉加热。仅旅行饭盒、饭盒盖子和两个带盖的小饭盒容器可用微波炉加热。
- 在用微波炉加热食物时要小心。始终搅拌均匀分布并在喂食之前检查温度。
- 在哺喂宝宝之前，务必检查食物的温度。
- 长时间持续吮吸液体会导致蛀牙。
- 不要让宝宝在饮水或喂食的过程中跑动或走动。
- 每次使用前，请检查产品。若有明显破损或缺陷，请将其丢弃。

注意事项

使用这些产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

注意

吸管杯

- 使用前，必须清洁吸管杯。
- 所有年龄的儿童均可使用吸管杯。
- 吸管杯只能用来喝奶和喝水。不要用来喝任何其他液体，例如果汁、含糖调味饮料、碳酸饮料、汤或羹。
- 不要将盖子在吸管杯上拧得太紧。
- 不要用吸管杯来混合和冲泡婴儿配方奶粉，因为这可能堵塞通气孔并导致杯子渗漏。
- 确保正确安装吸管杯的吸管。
- 为防止烫伤，请先将高温液体冷却，然后再装入杯中。
- 出于卫生考虑，3 个月后可更换吸管。只能使用飞利浦新安怡吸管。

学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉

- 使用之前，必须对学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉进行清洗和消毒。
- 切勿在微波炉中对学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉进行消毒。

- 食物的颜色可能导致学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉变色。变色对产品的性能没有影响。
- 每次使用前，请检查学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉。
- 若有明显破损或缺陷，请丢弃学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉。
- 请勿在不使用时将学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉曝晒于阳光下，并且对其进行煮沸或消毒的时间不得长于 5 分钟，否则可能造成损坏。

旅行饭盒

- 旅行饭盒适用于加热或存储食物。请勿用其烹饪食物。
- 切勿在微波炉中加热空的饭盒。
- 食物的颜色可能导致饭盒变色。变色对旅行饭盒的性能没有影响。
- 每次使用前请检查饭盒。

喂食围嘴

- 食物的颜色可能导致喂食围嘴变色。变色对喂食围嘴的性能没有影响。
- 每次使用前，请检查喂食围嘴。
- 喂食围嘴如有明显破损或缺陷，请丢弃。
- 请勿在不使用时将喂食围嘴曝晒于阳光下，否则可能造成损坏。

使用吸管杯

组装吸管杯

- 1 从下面将螺旋盖的内部部件推入外部部件。(图 2)
- 2 从下面将吸管穿过螺旋盖上的开口。拉起吸管的上半部分，直至其装入到位。(图 3)
- 3 向吸管杯装入奶或水。
- 4 将螺旋盖顺时针拧到杯上。(图 4)
- 5 现在可以使用吸管杯了。

拆卸吸管杯

- 1 按下所示的点 (1)，并拧下螺旋盖 (2)。(图 5)
- 2 从下面将吸管从螺旋盖拉出。将吸管的上半部分与下半部分分开。(图 6)
- 3 要拆卸螺旋盖，请从上面将内部部件从外部部件推出，并拉动内部部件的卡舌。(图 7)
- 4 现在可以清洗部件了。

使用旅行喂养套装

- 1 打开旅行饭盒的汤匙盖，以取出学步期宝宝的汤匙。
- 2 将夹子向上推以解锁盖子，然后从旅行饭盒中取出。
 - ▶ 在旅行饭盒中，有两个饭盒容器和一个吸垫。
- 3 在桌上按压吸垫，然后在垫子上按压饭盒。
- 4 现在可以使用饭盒了。

使用旅行饭盒在微波炉中制作食物

您可以使用旅行饭盒在微波炉中制作食物。吸管杯、学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉不可用微波炉加热。

- 将饭盒放入微波炉时，确保饭盒中装有食物。
- 切勿使用饭盒加热蕃茄酱、柠檬/柑橘皮、醋、酱油或以重油或糖调味的食物。
- 为防止烫伤，在用微波炉加热食物前，请打开饭盒盖子的四个紧固夹，然后稍微错开盖子边缘。
- 始终按照微波炉的说明执行操作，加热食物请勿超过建议的时间。
- 加热时间不得超过两分钟。如果食物不够热，请重复加热过程或查阅微波炉用户手册。
- 在微波炉中加热食物可能会导致受热不均匀。
- 始终搅拌均匀加热的食物，以确保热量均匀分布并在哺喂宝宝之前检查温度。

哺喂宝宝

- 在微波炉中加热食物后，始终进行搅拌，然后再哺喂宝宝。
- 在喂食或饮水的过程中使宝宝不要跑动或走动。
- 喂食或饮水时，始终与宝宝在一起。

清洁和消毒 (图 8)

请参阅清洁和消毒表格 (图 8)，概括了解可用的清洁和消毒选项 (A、B 和 C)。

- A 用洗碗机清洁
- B 用电子消毒锅消毒
- C 用微波炉消毒

吸管杯、旅行餐具套装和旅行喂养套装

- 1 每次使用前后，请拆下所有部件并用水加少许洗涤剂或者在洗碗机中 (置于上搁架) 进行彻底清洁。

如有必要，请使用单独的清洁刷清洁吸管。要购买该清洁刷，请访问 www.shop.philips.com/service 或联系您的飞利浦经销商。

请勿使用磨蚀性或抗菌清洁剂或化学溶剂。
高浓度的清洁剂最终可能致使塑料破裂。

2 只需在使用吸管杯、旅行餐具套装和旅行喂养套装前进行消毒。

注意： 您可以使用飞利浦新安怡电子消毒锅对吸管杯、旅行餐具套装和旅行喂养套装进行消毒。旅行饭盒、饭盒盖子和两个带盖饭盒容器还适合微波消毒。切勿在微波炉中对吸管杯、学步期宝宝的汤匙和学步期宝宝的餐叉进行消毒。

注意： 在接触已消毒的物件之前，请彻底洗净您的双手并确保放置已消毒物件的表面是干净的。

喂食围嘴

1 每次使用前后，用加有适量洗涤液的水清洁喂食围嘴，也可用湿布进行擦拭。

请勿使用磨蚀性或抗菌清洁剂。高浓度的清洁剂最终可能致使塑料破裂。

存储

- 将本品存放在安全干燥的地方。
- 出于卫生考虑，我们建议您将吸管杯存放在干燥密闭的容器中。
- 让本产品始终远离热源和阳光直射。
- 将产品放在儿童够不到的地方。

订购附件

要购买附件和备件，请访问

www.shop.philips.com/service

或 请联系飞利浦经销商。您也可以联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

保修和支持

如果您需要信息或支持，

请访问 www.philips.com/support

或阅读单独的全球保修卡。